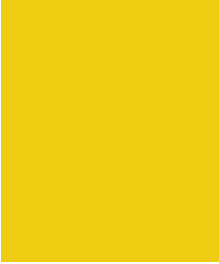




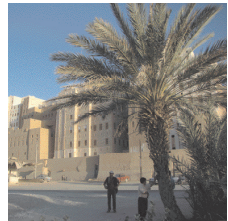
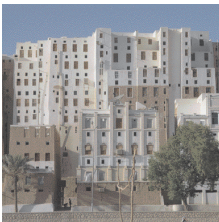
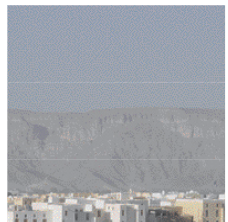
Ministry of Tourism
Yemen Tourism Promotion Board

Republic of Yemen - Ministry of Tourism - Yemen Tourism Promotion Board
Tel. 009671-251033/5/6/7 Fax 009671-251034 P.O.BOX 5607
E-mail: ytpb@yementourism.com



شباب حضرموت

SHIBAM HADRAMAWT



شيام حضرموت

◀ تقع مدينة شيام على بعد (١٩ كم) إلى الغرب من سيئون، وفي منتصف وادي حضرموت، إذ ترتفع على ربوة مرتفعة عن الوادي، ويرجع تاريخها إلى القرن الرابع الميلادي، فقد أبدعتها أياد يمانية خالصة، وشكلتها لوحة معمارية رائعة، استلهم العالم منها فكرة بناء ناطحات السحاب، ذلك البناء العمودي الذي عرفته شيام منذ قرون بعيدة.

◀ إنها سجل تاريخي حافل بالتميز والعظمة. لقد تعرضت المدينة القديمة للهدم والتخريب بفعل الحروب والسيول، وقد أعيد بناؤها على ما هي عليه اليوم على تل مرتفع من الوادي في القرن (٤ هـ / ١٠ م)، ولأن المدينة واقعة على واد خصب، انتقلت القبائل للإقامة والاستقرار فيها، ولأنه لم يكن بالإمكان توسعتها لمحدودية مساحتها، تفتقت لدى الإنسان اليمني فكرة البناء العمودي، فأتجهوا إليه، ففدت المدينة ذات مبان شامخة يزيد عدد أدوار المنزل الواحد عن عشرة طوابق، كلها مبنية باللبن وبشكل مترابط، وبنظام هندسي دقيق، لا تتأثر بعواصف أو أمطار، تراها متلاصقة بعضها ببعض، وللمدينة سور عظيم لحمايتها من الغزاة ومن تدفق السيول.



SHEBAM HADRAMAWT



- ▶ The city of Shebam is 19km to the west of Seiyun in the heart of Hadhramout valley. The city is located on a high hill and is dated back to the fourth century AD. It has been created by genuine Yemeni hands and shaped as a wonderful architectural painting that inspired the world with the idea of skyscrapers, the vertical construction that Shebam has known for years.



- ▶ It is a historical record full of superiority and greatness. The old city has been exposed to damage and destruction due to wars and floods and it has been rebuilt on a high hill in the 10th century AD (4th A.H). Since the city is located over a fertile valley, tribes moved to reside and settle in it. Due to its limited area, the city could not be expanded and the Yemeni man came up with the idea of the vertical construction. Consequently, the city became one that contains lofty buildings each of more than ten floors all built with mud bricks in a coherent way and with an accurate geometric system. These buildings are not affected with storms or rain; they are connected to each other. The city has a great wall to protect it from invaders and floods.

